

# DENON®

## DP-400

TURNTABLE

# Quick Start Guide

Kurzanleitung / Guide de démarrage rapide / Guida di Avvio Rapido /  
Guía de inicio rápido / Snelhandleiding / Snabbstartsguide /  
Краткое руководство пользователя / Skrócona instrukcja obsługi /  
かんたんスタートガイド / 快速入门指南

## Read Me First....

Bitte zuerst lesen... / Lisez-moi en premier... / Nota preliminare... /  
Lea esto primero... / Lees mij eerst... / Läs detta först... /  
Прочитайте в первую очередь... / Przeczytaj najpierw... /  
はじめにお読みください... / 请先读我....

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

NEDERLANDS

SVENSKA

РУССКИЙ

POLSKI

日本語

中文简体字

# Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi cet appareil. Ce manuel vous expliquera toutes les étapes nécessaires à la configuration de cet appareil.

**Veillez ne pas renvoyer cet appareil au magasin – appel pour obtenir de l'aide.**

**Si vous avez besoin d'aide... :**

Si vous avez besoin d'une assistance complémentaire pour vous aider à résoudre un problème, contactez le service client de Denon de votre région.

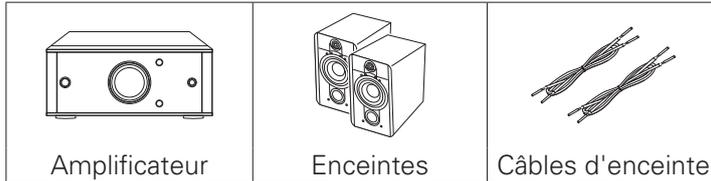
[www.denon.com](http://www.denon.com)

# Avant de commencer

## Contenu de la boîte

Guide de démarrage rapide		Platine	
Instructions de sécurité		Feuille de la platine	
L'appareil principal		Adaptateur 45 tr/min	
Adaptateur secteur		Tête de lecture avec cellule	
Prises adaptateur secteur (5 pièces)		Contrepoids	
Couvercle anti-poussière		Câble audio	
Support du couvercle anti-poussière			

## Éléments nécessaires à la configuration



- Veuillez noter que les illustrations figurant dans ce manuel ont un but explicatif et peuvent être différentes de votre appareil.

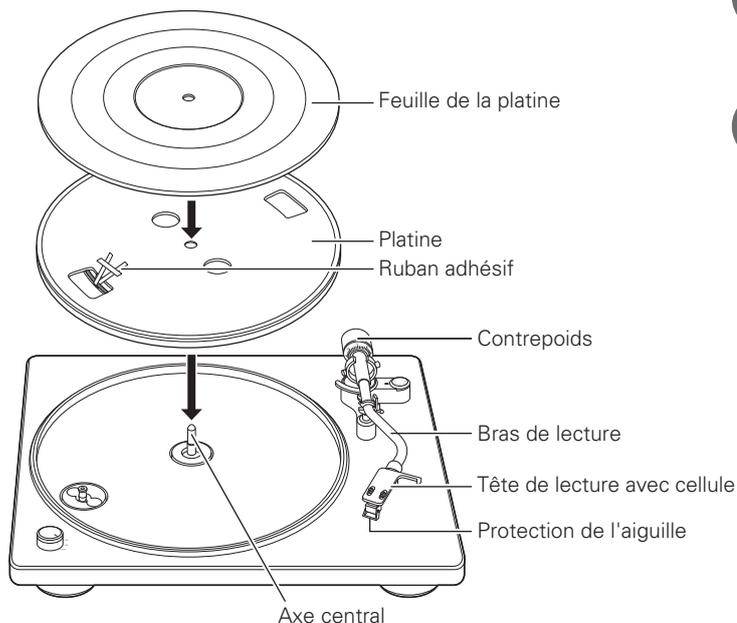
# Paramétrage

Le processus de configuration compte quatre étapes.

- 1 Montage**
- 2 Réglages**
- 3 Connexions**
- 4 Lecture**

# 1 Montage

Avant utilisation, fixez les pièces fournies sur l'unité principale. Étant donné qu'une platine est sensible aux vibrations et à l'inclinaison, commencez par placer l'appareil principal sur une surface stable et plate.



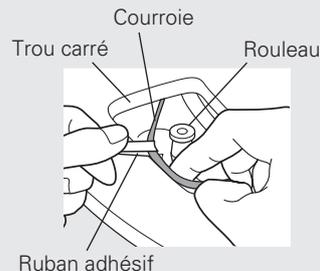
## Installation de la platine

**1** Insérez la broche centrale dans le trou au centre de la platine.

**2** Tournez la platine jusqu'à ce que le rouleau de l'appareil principal soit visible par le trou carré sur le côté muni du ruban adhésif.

**3** Retirez le ruban adhésif et accrochez la courroie au rouleau.

- Retirez le ruban adhésif après avoir accroché la courroie.



- Prenez soin de ne pas tordre la courroie lorsque vous l'accrochez.
- Conservez le ruban adhésif après utilisation, car il est nécessaire lors du remplacement de la courroie.

**4**

## Installez la feuille de la platine sur la platine.

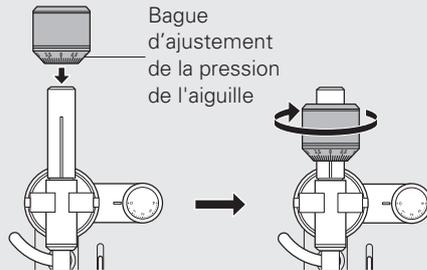


- Installez la feuille avec le côté portant le logo DENON vers le bas.

## Montage du contrepoids

**1**

Insérez le contrepoids dans l'arbre à l'arrière du bras de lecture et tournez-le dans le sens de la flèche en le poussant doucement.



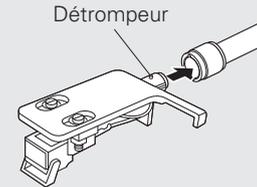
- Montez le contrepoids de façon à ce que la bague d'ajustement de la pression de l'aiguille soit tournée vers l'avant.

## Montage de la tête de lecture avec cellule

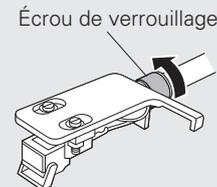
**1**

Insérez la tête de lecture sur l'extrémité du bras de lecture.

- Insérez la tête de lecture avec le détrompeur orienté vers le haut et aligné avec l'extrémité du bras de lecture.

**2**

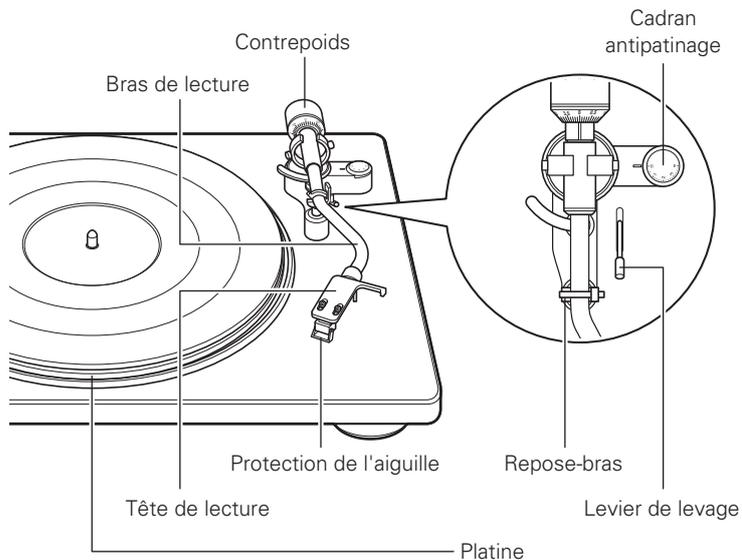
Tournez l'écrou de verrouillage dans le sens de la flèche pour fixer la tête de lecture.



### REMARQUE

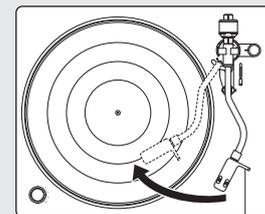
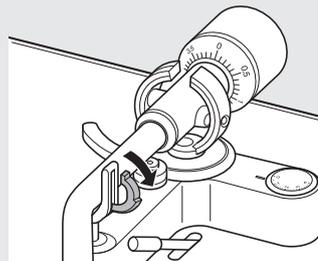
- Effectuez cette opération avec le couvercle de l'aiguille de la cellule abaissé pour protéger la pointe de l'aiguille.

## 2 Réglages



### ❑ Réglage de la pression de l'aiguille

- 1 Positionnez le cadran antipatinage sur "0".
- 2 Abaissez le levier de levage.
- 3 Libérez le verrouillage sur le repose-bras, saisissez le levier tactile sur la tête de lecture et déplacez le bras de lecture sur la platine.



Levier tactile

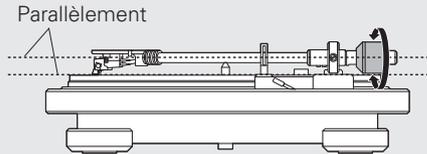
#### REMARQUE

- Effectuez cette opération avec le couvercle de l'aiguille de la cellule abaissé pour protéger la pointe de l'aiguille.

**4**

Faites tourner le contrepoids de façon à ce que le bras de lecture flotte parallèlement à la platine.

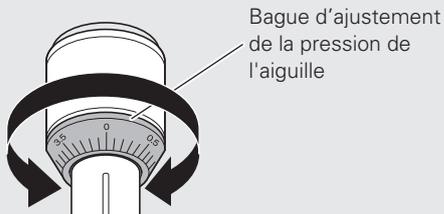
- Effectuez le réglage en tournant le contrepoids progressivement tout en retirant périodiquement votre main pour vérifier la position.

**5**

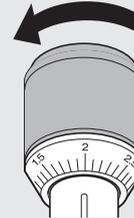
Reposez le bras de lecture sur le repose-bras.

**6**

En tenant le contrepoids avec le doigt pour qu'il ne bouge pas, tournez la bague d'ajustement de la pression de la tête de lecture pour que son repère "0" soit aligné avec la ligne sur le bras de lecture.

**7**

Tournez le contrepoids dans le sens de la flèche pour que le repère "2" de la bague d'ajustement de la pression de la tête de lecture soit aligné avec la ligne simple sur le bras de lecture.

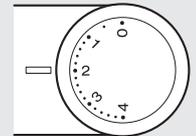


- La pression sur l'aiguille appropriée pour la cellule fournie avec l'appareil principal est de 2,0 g (19,6 mN).

## □ Réglage de l'antipatinage

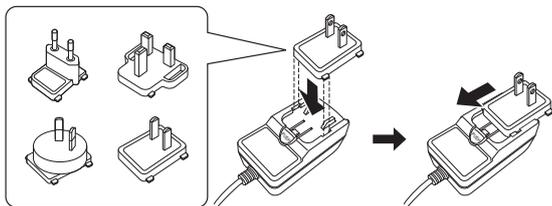
**1**

Tournez le cadran antipatinage de sorte qu'il soit aligné avec le repère "2".



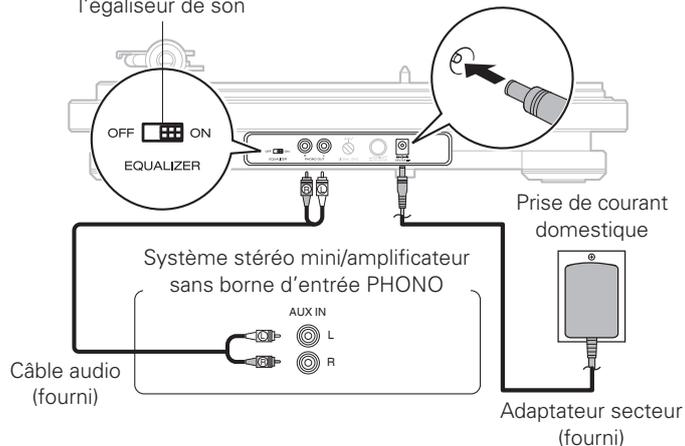
### 3 Connexions

Connectez une fiche de conversion pour l'adaptateur secteur adaptée à la prise secteur que vous utilisez.



- Il est recommandé que le fil de terre du câble audio inclus soit tenu à l'écart en le fixant à l'aide d'une attache, comme la ligature du câble audio.
- Si un périphérique raccordé à cet appareil est équipé d'une borne de terre, raccordez le fil de terre du câble audio (fourni) à la borne de terre de cet appareil (SIGNAL GND). Cela peut réduire les parasites pendant la lecture.
- En cas de connexion à un amplificateur avec une borne d'entrée PHONO, réglez l'interrupteur ON/OFF de l'égaliseur de son sur "OFF".

Interrupteur ON/OFF de l'égaliseur de son



## 4 Lecture

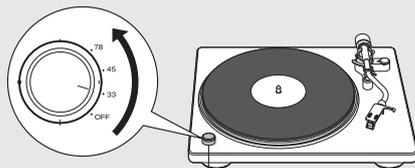
### 1 Posez un disque sur la platine.



- Pour les disques super 45 tours, insérez l'adaptateur 45 tr/min fourni sur l'axecentral.

### 2 Tournez la molette marche/arrêt-tr/min selon les exigences du disque.

La platine commence à tourner.



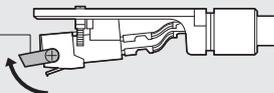
Molette marche/arrêt-tr/min



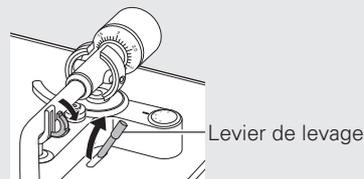
- Vous pouvez sélectionner les tr/min 33 1/3, 45, 78 comme tours par minute de la.

### 3 Soulevez le couvercle de l'aiguille de la cellule.

Protection de l'aiguille



### 4 Libérez le verrouillage du repose-bras et soulevez le levier de levage.



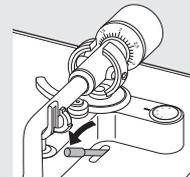
### 5 Saisissez le levier manuel et déplacez l'extrémité de l'aiguille directement au-dessus de la position de départ de la piste à lire.



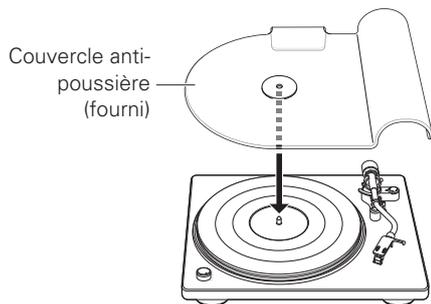
Levier tactile

### 6 Abaissez le levier de levage.

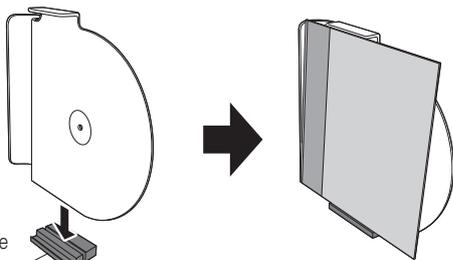
Le bras de lecture s'abaisse lentement et la lecture démarre lorsque l'extrémité de l'aiguille touche le disque.



# Utilisation du couvercle anti-poussière



- Retirez le couvercle anti-poussière avant la lecture d'un disque.



Support du couvercle anti-poussière (fourni)



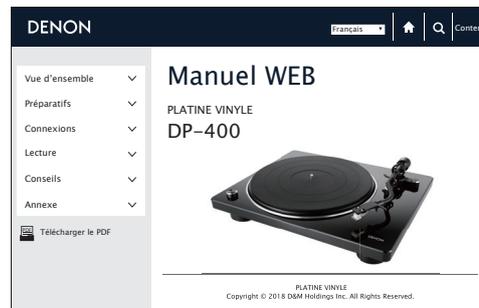
- Fixez le couvercle anti-poussière au support du couvercle anti-poussière fourni pour l'utiliser comme support de disque.

# Manuel de l'Utilisateur

- Pour de plus amples informations, consultez [www.denon.com](http://www.denon.com)
- Reportez-vous au manuel sur Internet pour obtenir d'autres informations sur les fonctions et des détails sur la procédure de fonctionnement. [manuals.denon.com/DP400/ALL/FR/](http://manuals.denon.com/DP400/ALL/FR/)



Manuel en ligne





**DENON®**

[www.denon.com](http://www.denon.com)

Printed in China 5411 11696 00AD  
Copyright © 2018 D&M Holdings Inc. All Rights Reserved.